



## DICIONÁRIO NAHUATL HUICHOL

furoya

## INTRODUÇÃO

amppt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

furoya contribuiu para o dicionário com 6 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho

amppt.significadode.org

## **milli**

Semente, terroir, campo, herança.

## **popoca**

É "fumar, fumar". É usado como um componente em oronímos, especialmente – e por razões óbvias – para nomear vulcões, e

## **quahtepuztli**

É um nome para uma camada de lama que foi colocada no cabelo pelos mexicanos nativos para eliminar os piolhos.

Não sei se posso ajudar com a etimologia: embora qua ou cua seja entendido como "cabeça", tepuztli seria "metal" e, a menos que haja alguma associação com o "capacete", não faz muito sentido.

## **quiahuia**

É uma grafia antiquada para quiyahuia ("chuva, garoa, chuva").

## **quiyahuia**

Em espanhol se traduz como "chover".

## **zóquitl**

Zoquitl, zoquitl ou çoquitl em Náuplo significa "lama, lama, terra molhada".